

For product support, visit
Para obtener asistencia técnica, visite
Pour en savoir plus sur l'assistance sur les produits, visitez le site

www.hd.philips.com

HTL7180



User manual	1	Manuel d'utilisation	39
Manual del usuario	19		

EN: For further assistance, call the customer support service in your country.

- To obtain assistance in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, or the U.S. Virgin Islands, contact Philips Customer Care Center at 1-866-310-0744
- To obtain assistance in Mexico, contact Philips Customer Care Center at 01 800 839 1989; Mexico city: 5887-9736

ES: Para obtener mas informacion, llame al servicio de soporte al cliente de su pais.

- Para obtener asistencia en los Estados Unidos, en Canada, Puerto Rico o en las Islas Virgenes de los Estados Unidos, comuniquese con Centro de atencion al cliente de Philips al 1-866-310-0744
- Solo para Mexico CENTRO DE ATENCION A CLIENTES LADA, 01 800 839 1989 Solo Para Mexico; Mexico city: 5887-9736

FR: Pour obtenir de l'aide supplementaire, communiquez avec le centre de service a la clientele de votre pays.

- Pour obtenir de l'aide aux Etats-Unis, au Canada, a Puerto Rico ou aux Iles Vierges americaines, communiquez avec le centre de service a la clientele Philips au : 1-866-310-0744
- Pour obtenir l'aide au Mexique, entrez en contact avec le centre de soin de client de Philips a 01 800 839 1989; Mexico city: 5887-9736

For Product recycling information, please visit - www.recycle.philips.com

Para obtener información de productos de reciclaje, por favor visite - www.recycle.philips.com

Para obtener información del reciclaje de productos, por favor visite - www.recycle.philips.com

P&F USA, Inc.

PHILIPS

Table des matières

1 Important	40	7 Dépannage	55
Consignes de sécurité importantes	40		
Précautions d'utilisation de votre appareil	42	8 Avis	57
Respect de l'environnement	42	Avis de conformité	57
Aide et soutien	42		
2 Votre SoundBar	43		
Voyants sur l'unité principale.	43		
Télécommande	44		
Connecteurs	45		
Haut-parleurs sans fil	45		
Haut-parleur d'extrêmes graves sans fil	46		
3 Raccordement et configuration	46		
Charge des haut-parleurs	46		
Couplage entre haut-parleurs et caisson d'extrêmes graves	47		
Placement des haut-parleurs	48		
Raccordement au téléviseur	48		
Connexion HDMI des appareils numériques	49		
Connexion du signal audio du téléviseur ou d'autres périphériques	49		
4 Utilisation de votre SoundBar	50		
Réglage du volume	50		
Choix du son	51		
Lecteur MP3	52		
Lecture de musique par Bluetooth	52		
Veille automatique	53		
Application des paramètres par défaut	53		
5 Fixation murale de votre SoundBar	53		
Montage mural	53		
6 Spécifications du produit	54		

1 Important

Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le téléviseur. Si des dommages sont causés par le non-respect des instructions, la garantie ne sera pas applicable.

Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec seulement.
- N'obstruez aucune prise de ventilation. Installez l'appareil en conformité avec les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme un radiateur, un registre de chaleur ou un autre appareil (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur.



- Ne passez pas outre les instructions de sécurité concernant la fiche polarisée ou la fiche de mise à la terre. Une fiche polarisée est composée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est composée de deux broches et d'une broche de masse. La broche plus large et la broche de masse visent à assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne peut être insérée dans la prise, consultez un électricien pour qu'il remplace votre prise désuète.
- Protégez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ou pincé; vérifiez particulièrement les

fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.

- Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.



- Utilisez seulement le chariot, le support, le trépied ou la table spécifiés par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque vous le déplacez afin d'éviter de vous blesser en cas de renversement de l'appareil.
- Débranchez cet appareil pendant les orages avec éclairs ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
- Toute réparation doit être faite par un technicien qualifié. Une réparation est nécessaire quand l'appareil a été endommagé, par exemple, quand le cordon ou la fiche d'alimentation ont été endommagés, quand un objet a été introduit dans l'appareil ou quand l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il a été échappé.
- **AVERTISSEMENT relatif à l'utilisation de piles** – Afin d'éviter une fuite des piles pouvant entraîner des blessures ou des dommages matériels :
 - Installez toutes les piles correctement en alignant les pôles + et - tel qu'indiqué sur l'appareil.
 - Ne combinez pas des piles différentes (neuves et usagées, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
 - Les piles intégrées ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil ou le feu.
 - Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Consulter www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- L'appareil ou sa télécommande peuvent contenir une pile bouton qu'un enfant pourrait avaler. Gardez ce type de pile hors de portée des enfants à tout moment! En cas d'ingestion, la pile peut provoquer des blessures sérieuses voire la mort. De graves brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures suivant l'ingestion.
- Si vous croyez qu'une pile a été ingérée ou introduite dans le corps de quelqu'un, consultez immédiatement votre médecin.
- Lorsque vous changez les piles, assurez-vous que les piles neuves et usagées sont hors de portée des enfants. Une fois le changement de pile effectué, assurez-vous que son compartiment est bien fermé et sécurisé.
- Si vous ne parvenez pas à sécuriser le compartiment de la pile, cessez d'utiliser l'appareil. Gardez l'appareil hors de portée des enfants et communiquez avec le fabricant.
- **N'exposez pas l'appareil aux éclaboussures, ni aux déversements.**
- **Ne placez aucune source de danger sur l'appareil** (par exemple des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
- Cet appareil peut contenir du plomb et du mercure. Mettez l'appareil au rebut conformément aux lois municipales, provinciales ou fédérales. Pour en savoir plus sur la mise au rebut ou sur le recyclage, veuillez communiquer avec les autorités locales. Pour de plus amples renseignements sur les diverses possibilités de recyclage, visitez les sites www.mygreenelectronics.com, www.eiae.org ou www.recycle.philips.com.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.
- Ne placez pas cet appareil sur un meuble qu'un enfant pourrait faire basculer ou qu'un adulte pourrait renverser involontairement en s'appuyant ou en grimpaçant dessus ou encore en le tirant. La

chute d'un appareil peut provoquer des blessures graves, voire la mort.

- Cet appareil ne doit pas être placé dans un meuble encastré comme une bibliothèque ou une étagère, à moins que l'emplacement offre une ventilation suffisante. Veuillez à garder un espace dégagé d'au moins 20 cm (7,8") autour de cet appareil.

Symbole d'équipement de classe II

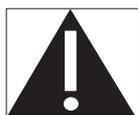


Ce symbole signifie que l'appareil sur lequel il est apposé est doté d'une double isolation.

Sachez reconnaître ces symboles de sécurité



Ce symbole «d'éclair» signale des matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle du produit.



Les «points d'exclamation» ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire attentivement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème de fonctionnement et d'entretien.

AVERTISSEMENT : afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne posez pas dessus d'objets remplis de liquides, tels que des vases.

ATTENTION : pour éviter les chocs électriques, introduisez la broche la plus large

de la fiche dans la borne correspondante de la prise et poussez à fond.

Précautions d'utilisation de votre appareil

Utilisez seulement un chiffon en microfibre pour nettoyer l'appareil.

Respect de l'environnement



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Visitez le site www.recycle.philips.com pour savoir comment trouver un centre de recyclage dans votre région.

Ne jetez pas ce produit avec les autres ordures ménagères. Renseignez-vous sur les règles régissant la collecte locale des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut adéquate de ces produits contribue à réduire le risque de conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Les piles fournies ne contiennent pas de métaux lourds comme le mercure et le cadmium. Néanmoins, dans un grand nombre de localités, il est interdit de mettre les piles au rebut avec les déchets ménagers. Veuillez vous assurer de mettre les piles au rebut selon les règlements locaux.

Pour les produits contenant du perchlorate, une manipulation particulière peut être requise. Visitez le site www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.



Attention

- Tout retrait de la batterie intégrée entraîne l'annulation de la garantie et risque d'endommager le produit.

Confiez toujours votre produit à un professionnel pour retirer la batterie intégrée.

Aide et soutien

Philips propose un service complet à la clientèle en ligne. Visitez notre site Web à l'adresse www.philips.com/support pour pouvoir :

- télécharger le manuel d'utilisation et le guide de démarrage rapide
- regarder des didacticiels vidéo (pour certains modèles seulement)
- trouver des réponses aux questions les plus fréquentes (FAQ)
- nous envoyer une question par courriel
- clavarder avec un de nos représentants du service à la clientèle

Suivez les instructions sur le site Web pour sélectionner votre langue, ensuite entrez le numéro de modèle de votre produit.

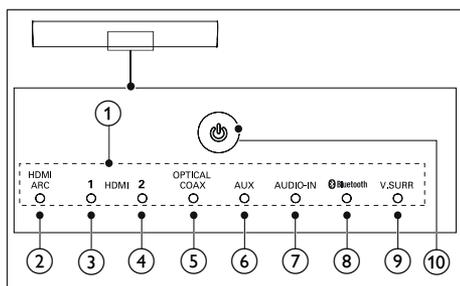
Vous pouvez également communiquer avec le service à la clientèle de Philips de votre pays. Avant de communiquer avec Philips, notez le numéro de modèle et le numéro de série de votre produit. Vous pouvez trouver cette information à l'arrière de votre appareil.

2 Votre SoundBar

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre SoundBar à l'adresse www.philips.com/welcome.

Voyants sur l'unité principale.

Cette section décrit l'information des voyants DEL sur l'unité principale.



① Indicateur de volume

- Lorsque vous réglez le volume, un ou plusieurs voyants (jusqu'à 8) s'allument pour indiquer le niveau sonore.

Voyants de couplage sans fil

- Au cours du processus de couplage sans fil entre l'unité principale et les haut-parleurs ambiophoniques, les huit voyants clignotent en bleu tour à tour.
- Une fois le couplage effectué, les huit voyants restent allumés pendant 3 secondes.
- Si le couplage échoue, les huit voyants clignotent alors trois fois.

② HDMI ARC

- S'allume lorsque la source d'entrée HDMI ARC est sélectionnée.
- Clignote si aucune source audio n'est détectée en provenance de la source HDMI ARC sélectionnée ou

si un format non pris en charge a été détecté.

③ HDMI 1

S'allume lorsque la source d'entrée HDMI IN 1 est sélectionnée.

④ HDMI 2

S'allume lorsque la source d'entrée HDMI IN 2 est sélectionnée.

⑤ OPTICAL / COAX

- S'allume lorsque vous basculez sur la source d'entrée optique ou coaxiale.
- Clignote lorsqu'un format audio non pris en charge est détecté.

⑥ AUX

S'allume lorsque vous basculez sur la source AUX.

⑦ AUDIO-IN

S'allume lorsque vous basculez sur la source AUDIO-IN prise 3,5 mm).

⑧ Bluetooth

- S'allume lorsque vous basculez en mode Bluetooth et que des appareils sont couplés.
- Clignote lorsque vous passez en mode Bluetooth et qu'aucun appareil Bluetooth n'est couplé.

⑨ Indicateur V.SURR

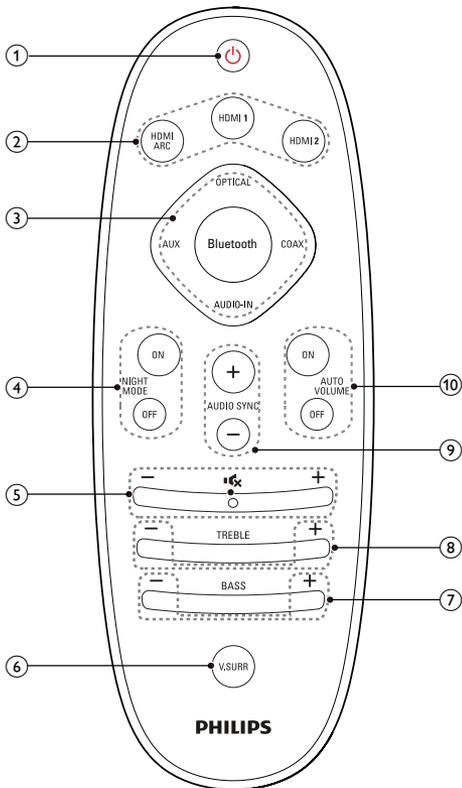
- S'allume lorsque le mode ambiophonique est sélectionné.
- Éteint lorsque le mode stéréo est sélectionné.
- Clignote une seule fois si le mode Nuit ou d'ajustement automatique du volume est activé.
- Clignote deux fois si une entrée de son Dolby Digital est détectée.
- Clignote deux fois si le mode Nuit ou d'ajustement automatique du volume est désactivé.
- Clignote trois fois si une entrée audio DTS est détectée.

⑩ ⏻ (Veille-Marche/Indicateur de mode veille)

Lorsque le système SoundBar est en veille, l'indicateur de mode veille devient rouge.

Télécommande

La télécommande est présentée dans cette section.



① **⏻ (Veille-Marche)**

- Permet d'allumer votre système SoundBar ou de le mettre en veille.
- Avec EasyLink activé, maintenir enfoncé pendant au moins trois secondes pour mettre en veille tous les appareils HDMI-CEC branchés

② **Sélection HDMI**

HDMI ARC : permet de régler la source sur la connexion HDMI ARC.

HDMI 1 : permet de régler la source sur la connexion HDMI IN 1.

HDMI 2 : permet de régler la source sur la connexion HDMI IN 2.

③ **Boutons de source**

OPTICAL : Permet de régler la source audio sur la connexion optique

COAX : Permet de régler la source audio sur la connexion coaxiale

AUDIO-IN : permet de régler la source audio sur la connexion AUDIO-IN (prise 3,5 mm).

AUX : Permet de régler la source audio sur la connexion AUX

Bluetooth : permet de passer en mode Bluetooth.

④ **NIGHT MODE ON/OFF**

Activer ou désactiver le mode Nuit.

⑤ **Réglage du volume**

+/- : Augmenter ou baisser le volume

🔊 : Couper ou rétablir le son

⑥ **V.SURR**

- Permet d'alterner entre le son stéréo et le son Virtual Surround Sound.
- En mode HDMI-in (connecté par **HDMI IN 1** ou **HDMI IN 2**), maintenez la touche enfoncée pour basculer entre le son du haut-parleur du SoundBar ou celui du téléviseur.

⑦ **BASS +/-**

Permet d'accentuer ou de réduire les basses

⑧ **TREBLE +/-**

Permet d'accentuer ou de réduire les graves

⑨ **AUDIO SYNC +/-**

Permet d'augmenter ou de réduire le retard audio.

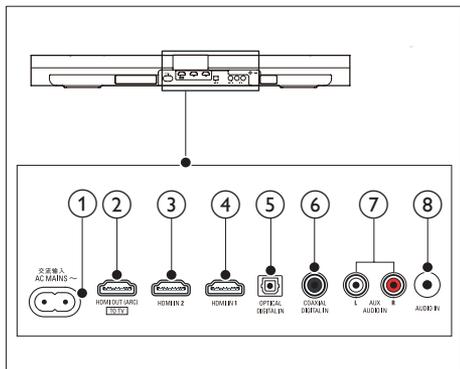
⑩ **AUTO VOLUME ON/OFF**

Permet d'activer ou de désactiver le contrôle de volume automatique.

Connecteurs

Les connecteurs de votre SoundBar sont présentés dans cette section.

Connecteurs arrière



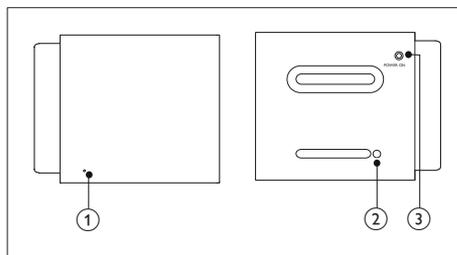
- ① **AC MAINS~**
Brancher l'alimentation
- ② **TO TV-HDMI OUT (ARC)**
Permet de brancher l'entrée HDMI (ARC) du téléviseur.
- ③ **HDMI IN 2**
Permet de brancher la sortie HDMI d'un appareil numérique.
- ④ **HDMI IN 1**
Permet de brancher la sortie HDMI d'un appareil numérique.
- ⑤ **DIGITAL IN-OPTICAL**
Brancher la sortie audio optique du téléviseur ou d'un appareil numérique
- ⑥ **DIGITAL IN-COAXIAL**
Permet la connexion à la sortie audio coaxiale du téléviseur ou d'un autre appareil numérique
- ⑦ **AUDIO IN-AUX**

Brancher la sortie audio analogique du téléviseur ou d'un autre appareil analogique

- ⑧ **AUDIO-IN**
Entrée audio depuis, par exemple, un lecteur MP3 (prise de 3,5 mm).

Haut-parleurs sans fil

Le SoundBar est équipé de deux haut-parleurs (droit et gauche) ambiophoniques sans fil.



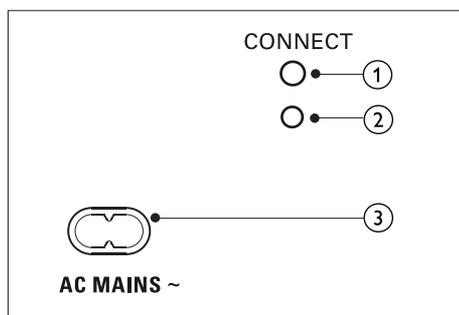
* L'illustration représente une vue de dessus et une vue de dessous du haut-parleur droit.

- ① **Voyant du haut-parleur**
 - Au cours du processus de couplage sans fil entre l'unité principale et le haut-parleur, le voyant clignote rapidement en rouge.
 - Une fois le couplage effectué, le voyant devient blanc (si déconnecté de l'unité principale) ou devient blanc pendant 30 secondes avant de s'éteindre (si connecté à l'unité principale).
 - Si le couplage échoue ou n'aboutit pas, le voyant clignote lentement en rouge.
 - Lorsque le haut-parleur est en train de charger (connecté à la station d'accueil principale), le voyant devient orange.
 - Lorsque le haut-parleur passe en veille, le voyant clignote en orange.
- ② **Touche de connexion**
Appuyez à l'aide d'un trombone pour accéder au mode de couplage du haut-parleur.

- ③ **POWER ON**
Appuyez pour allumer le haut-parleur sans fil s'il passe automatiquement en mode veille.

Haut-parleur d'extrêmes graves sans fil

Le SoundBar est équipé d'un caisson d'extrêmes graves sans fil.



- ① **CONNECTEZ**
Appuyez pour accéder au mode de couplage du caisson d'extrêmes graves.
- ② **Voyant du caisson d'extrêmes graves**
- Le voyant s'allume si le haut-parleur est branché.
 - Au cours du processus de couplage sans fil entre l'unité principale et le caisson d'extrêmes graves, le voyant clignote en blanc rapidement.
 - Une fois le couplage effectué, le voyant devient blanc.
 - Si le couplage échoue, le voyant clignote lentement en blanc.
- ③ **AC MAINS~**
Brancher l'alimentation

3 Raccordement et configuration

Cette section vous aidera à brancher votre SoundBar sur un téléviseur ou sur d'autres appareils et ensuite à le configurer. Pour en savoir plus sur les branchements de base de votre SoundBar et de ses accessoires, consultez le guide de démarrage rapide.

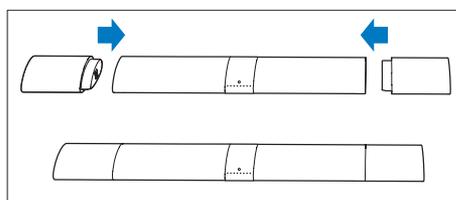
Remarque

- Consultez la plaque signalétique apposée derrière ou sous l'appareil pour l'identification du modèle et les spécifications d'alimentation.
- Avant d'effectuer un branchement ou de le modifier, assurez-vous qu'aucun périphérique n'est branché sur la prise électrique.

Charge des haut-parleurs

Si le haut-parleur ambiophonique sans fil n'est pas connecté à la station d'accueil principale, son niveau de batterie est indiqué par le voyant situé sur le haut-parleur :

- Lumière blanche : batterie pleine
- Lumière rouge : autonomie faible (moins de 30 % restant)
- Clignotement en rouge : presque vide (moins de 10 % restant)



- 1 Connectez les haut-parleurs à la station d'accueil de l'unité principale pour les recharger.
- 2 Allumez l'unité principale.

- ↳ En cours de charge, le voyant du haut-parleur devient orange.
- ↳ Une fois la batterie complètement rechargée, le voyant du haut-parleur devient blanc pendant 30 secondes.



Remarque

- La période de charge complète des haut-parleurs est d'environ 2 heures.
- Si la période de charge dure plus de 4 heures alors que l'unité principale est en mode veille, les haut-parleurs passeront eux aussi automatiquement en mode veille.

Couplage entre haut-parleurs et caisson d'extrêmes graves

Le caisson d'extrêmes graves et les haut-parleurs se couplent automatiquement, sans fil, au SoundBar lorsque vous allumez chacun de ces éléments.

Si le caisson d'extrêmes graves et le haut-parleur sans fil n'émettent aucun son, effectuez le couplage manuellement.

Couplage des haut-parleurs

- 1 Allumez le SoundBar et le haut-parleur ambiophonique.
 - ↳ En cas de perte de connexion avec le SoundBar, le voyant du haut-parleur clignote lentement en rouge.
- 2 Appuyez à l'aide d'un trombone sur la **Touche de connexion** du haut-parleur pour accéder au mode de couplage.
 - ↳ Le voyant du haut-parleur clignote rapidement en rouge.
- 3 Sur la télécommande, appuyez sur **AUX**, puis sur **TREBLE -, BASS +** et **+ (Volume)** en l'espace de trois secondes.
 - ↳ Si le couplage s'effectue correctement, le voyant du haut-parleur devient blanc (si déconnecté de l'unité principale)

ou devient blanc pendant 30 secondes avant de s'éteindre (si connecté à l'unité principale).

- ↳ Si le couplage échoue, le voyant du haut-parleur clignote lentement en rouge.

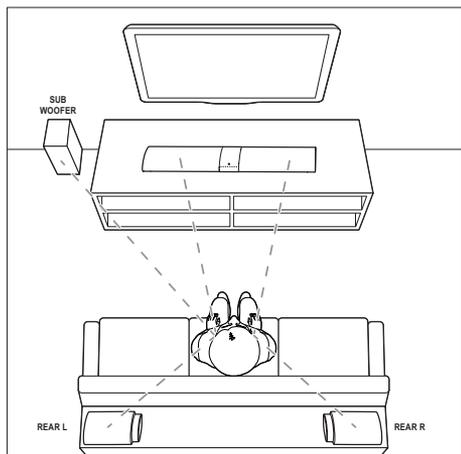
- 4 Si le couplage échoue, répétez les étapes précédentes.
- 5 Répétez les étapes précédentes pour coupler l'autre haut-parleur ambiophonique avec l'unité principale.

Couplage avec le caisson d'extrêmes graves

- 1 Allumez le SoundBar et le haut-parleur d'extrêmes graves.
 - ↳ Si la connexion se perd avec le SoundBar, un voyant blanc clignotera lentement sur le haut-parleur d'extrêmes graves.
- 2 Appuyez sur la touche **CONNECT** du haut-parleur d'extrêmes graves pour passer en mode couplage.
 - ↳ Le voyant blanc sur le haut-parleur d'extrêmes graves clignote rapidement.
- 3 Sur la télécommande, appuyez sur **AUX**, puis sur **TREBLE -, BASS +** et **+ (Volume)** en l'espace de trois secondes.
 - ↳ Si le couplage s'effectue correctement, le voyant blanc sur le haut-parleur d'extrêmes graves s'allume.
 - ↳ Si le couplage échoue, le voyant blanc sur le haut-parleur d'extrêmes graves clignote lentement.
- 4 Si le couplage échoue, répétez les étapes précédentes.

Placement des haut-parleurs

Pour un effet sonore optimal, orientez les haut-parleurs vers vous et le plus possible à la hauteur de vos oreilles (lorsque vous êtes assis).



Remarque

- La qualité du son ambiophonique dépend de facteurs tels que la forme et la taille de la pièce, le type des murs et du plafond, les fenêtres et autres surfaces réfléchissantes, ainsi que l'acoustique des haut-parleurs. Déplacez les haut-parleurs à divers endroits pour déterminer la configuration optimale pour vous.

Suivez ces directives générales pour l'emplacement des haut-parleurs.

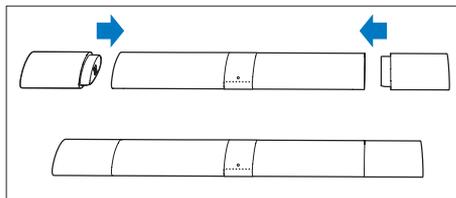
- 1 Position des sièges :
Il s'agit du centre de votre zone d'écoute.
- 2 Placez le SoundBar en face de vous (lorsque vous êtes assis).
- 3 Haut-parleurs ambiophoniques **REAR L** (arrière gauche) et **REAR R** (arrière droit) :
Disposez les haut-parleurs ambiophoniques arrière à gauche et à droite de l'endroit où vous êtes assis, soit sur la même ligne que vous, soit légèrement derrière vous.

4 SUBWOOFER (haut-parleur d'extrêmes graves) :

Positionnez le haut-parleur d'extrêmes graves à une distance minimale d'un mètre du téléviseur, sur la gauche ou la droite. Ne le placez pas à moins de 10 cm du mur.

Connexion des haut-parleurs ambiophoniques à la station d'accueil

Vous pouvez aussi connecter les haut-parleurs à l'unité principale pour écouter de la musique tout en regardant la télévision par exemple.

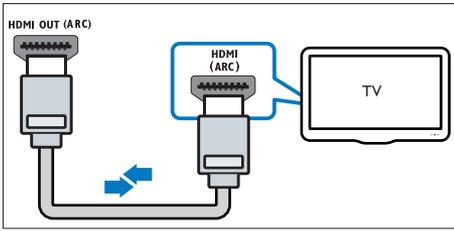


Raccordement au téléviseur

Raccordez votre SoundBar au téléviseur. Vous pouvez diffuser le son des émissions télévisées sur les haut-parleurs de votre SoundBar. Servez-vous de la meilleure connexion disponible sur votre SoundBar et votre téléviseur.

Connexion HDMI (ARC) au téléviseur

Votre SoundBar est compatible avec la norme HDMI avec Audio Return Channel (ARC). Si votre téléviseur est compatible avec la norme HDMI ARC, vous pouvez diffuser le son du téléviseur sur les haut-parleurs du SoundBar à l'aide d'un seul câble HDMI.



- 1 Si vous utilisez un câble HDMI haute vitesse, raccordez le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de votre SoundBar au connecteur **HDMI ARC** du téléviseur.
 - Le connecteur **HDMI ARC** du téléviseur peut être étiqueté différemment. Pour en savoir plus, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur.
- 2 Activez le protocole HDMI-CEC sur votre téléviseur. Pour en savoir plus, consultez le manuel d'utilisation du téléviseur.

Remarque

- Si votre téléviseur n'est pas compatible avec la norme HDMI ARC, branchez un câble audio pour diffuser le son du téléviseur sur les haut-parleurs de votre SoundBar. (voir 'Connexion du signal audio du téléviseur ou d'autres périphériques' page 49)
- Si votre téléviseur est doté d'un connecteur DVI, vous pouvez effectuer le branchement au moyen d'un adaptateur HDMI/DVI. Cependant, il est possible que certaines fonctions ne soient pas disponibles.

Connexion HDMI des appareils numériques

Connectez vos appareils numériques (boîtier décodeur, lecteur DVD/Blu-ray ou console de jeux) à votre SoundBar à l'aide d'un seul câble HDMI. Si vous connectez vos périphériques de cette façon pour lire un fichier ou un jeu,

- l'image s'affichera automatiquement sur votre téléviseur et
- le son passera par votre SoundBar.

- 1 À l'aide d'un câble HDMI haute vitesse, raccordez le connecteur **HDMI OUT** de votre appareil numérique au connecteur **HDMI IN 1/2** de votre SoundBar.
- 2 Connectez votre SoundBar au téléviseur par **HDMI OUT (ARC)**.
 - Si le téléviseur n'est pas compatible HDMI CEC, sélectionnez l'entrée vidéo adéquate sur votre téléviseur.
- 3 Activez le protocole HDMI-CEC sur l'appareil connecté. Pour plus de détails, voir le manuel d'utilisation de l'appareil.

Connexion du signal audio du téléviseur ou d'autres périphériques

Vous pouvez diffuser le son du téléviseur ou d'autres appareils sur les haut-parleurs de votre SoundBar.

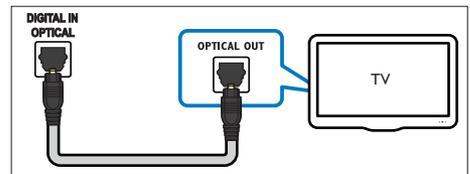
Servez-vous de la meilleure connexion disponible sur votre téléviseur, sur votre SoundBar et sur les autres appareils.

Remarque

- Si vous utilisez une connexion HDMI ARC entre votre SoundBar et votre téléviseur, aucun branchement audio n'est requis.

Option 1 : connexion audio par câble optique numérique

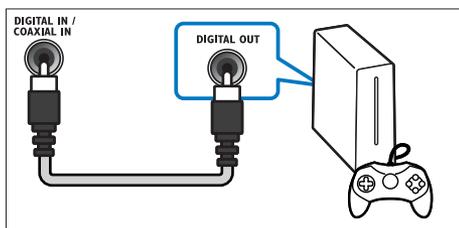
Qualité audio optimale



- 1 Si vous utilisez un câble optique, raccordez le connecteur **OPTICAL** du SoundBar au connecteur **OPTICAL OUT** du téléviseur ou d'un autre appareil.
 - Le connecteur optique numérique peut être étiqueté **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.

Option 2 : connexion audio par câble coaxial numérique

Bonne qualité audio

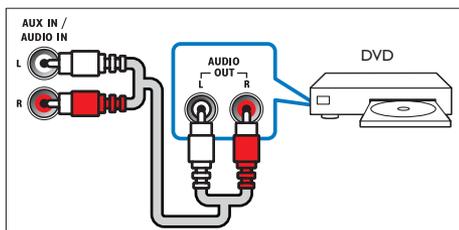


- 1 Si vous utilisez un câble coaxial, raccordez le connecteur **COAXIAL** du SoundBar au connecteur **COAXIAL/DIGITAL OUT** du téléviseur ou d'un autre appareil.
 - Le connecteur coaxial numérique peut être étiqueté **DIGITAL AUDIO OUT**.

Option 3 : connexion audio par câbles audio analogiques

Qualité audio de base

- 1 Si vous utilisez un câble analogique, raccordez les connecteurs **AUX** du SoundBar aux connecteurs **AUDIO OUT** du téléviseur ou d'un autre appareil.



4 Utilisation de votre SoundBar

Cette section vous apprend à utiliser votre SoundBar pour diffuser l'audio en provenance des appareils connectés.

Avant de commencer

- Faites les branchements nécessaires décrits dans le guide de démarrage rapide et dans le manuel d'utilisation.
- Réglez le système SoundBar sur la source appropriée pour les autres appareils.

Réglage du volume

- 1 Appuyez sur **+/- (Volume)** pour augmenter ou diminuer le volume.
 - Pour couper le son, appuyez sur **🔇 (Sourdine)**.
 - Pour rétablir le son, appuyez de nouveau sur **🔇 (Sourdine)** ou appuyez sur **+/- (Volume)**.

Indicateur de volume

- Lorsque vous réglez le volume, un ou plusieurs **Indicateur de volume** (jusqu'à 8 voyants) s'allument sur l'unité principale pour indiquer le niveau du volume. Plus le nombre de voyants allumés est élevé, plus le volume sonore est fort.

0 45

HDMI ARC	1	HDMI 2	OPTICAL/ COAX	AUX	AUDIO-IN	Bluetooth	V.SURR
○	○	○	○	○	○	○	○

- Si vous n'appuyez pas sur la touche de volume au bout de cinq secondes, les indicateurs s'éteignent et l'indicateur de source et de mode Son restent allumés.

Choix du son

Cette section vous aide à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

Mode audio ambiophonique

Vivez une expérience audio totalement immersive grâce aux modes ambiophoniques.

- Appuyez sur **V.SURR** pour sélectionner un mode ambiophonique.
 - Ambiophonique** : Permet de créer une expérience d'écoute ambiophonique. L'indicateur **V.SURR** de l'unité principale s'allume.
 - Stéréo** : Son stéréo à deux canaux. Idéal pour écouter de la musique.



Remarque

- Si les haut-parleurs ambiophoniques sont déconnectés de l'unité principale, seul le mode ambiophonique est disponible.

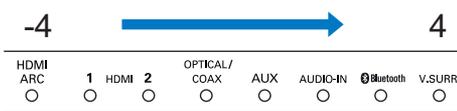
Atténuateur

Modifiez les réglages des hautes fréquences (aigus) et des basses fréquences (basses) du système SoundBar.

- Appuyez sur **TREBLE +/-** ou sur **BASS +/-** pour modifier la fréquence.

Indicateur basses/aigus

- Lorsque vous réglez les niveaux de fréquence, un ou plusieurs voyants (jusqu'à 8) s'allument sur l'unité principale pour indiquer le niveau de la fréquence. Plus le nombre de voyants allumés est élevé, plus le réglage des basses ou des aigus est élevé lui-aussi.



Volume automatique

Activez le volume automatique pour conserver un volume constant lorsque vous changez de source audio.

Ceci permet aussi d'activer le son dynamique pour augmenter ou diminuer le son en fonction du volume sonore de chaque séquence.

- Appuyez sur **AUTO VOLUME ON/OFF** pour activer ou désactiver le volume automatique.
 - ↳ Lorsque le volume automatique est activé, le voyant **V.SURR** clignote une fois.
 - ↳ Lorsque le volume automatique est désactivé, le voyant **V.SURR** clignote deux fois.

Synchronisation de l'image et du son

Si l'audio et la vidéo ne sont pas synchronisées, vous pouvez retarder le son pour le caler sur la vidéo.

- Appuyez sur **AUDIO SYNC +/-** pour synchroniser l'audio et la vidéo.
 - AUDIO SYNC +** permet d'augmenter le retard audio tandis que **AUDIO SYNC -** permet de le diminuer.
 - ↳ Si vous modifiez la valeur du retard audio, plus vous augmenterez le retard, plus le nombre de voyants allumés sur l'unité principale sera élevé.

Mode Nuit

Pour une écoute silencieuse, réduisez le volume des sons forts lorsque vous écoutez de la musique. Le mode Nuit est disponible pour les pistes Dolby Digital uniquement.

- Appuyez sur **NIGHT MODE ON/OFF** pour activer ou désactiver le mode Nuit.
 - ↳ Lorsque le mode Nuit est activé, le voyant **V.SURR** clignote une fois.
 - ↳ Lorsque le mode Nuit est désactivé, le voyant **V.SURR** clignote deux fois.



Remarque

- Vous ne pouvez pas passer en mode Nuit si le volume automatique est activé.

Lecteur MP3

Branchez votre lecteur MP3 pour en lire les fichiers audio ou musicaux.

Ce qu'il vous faut

- Un lecteur MP3
- Un câble audio stéréo de 3,5 mm

1 À l'aide du câble audio stéréo de 3,5 mm, raccordez le lecteur MP3 au connecteur **AUDIO-IN** de votre SoundBar.

2 Appuyez sur **AUDIO-IN**.

3 Servez-vous des touches du lecteur MP3 pour sélectionner et lire des fichiers audio ou musicaux.

- Sur un lecteur MP3, il est recommandé de régler le volume à 80 % de la puissance sonore.

Lecture de musique par Bluetooth

Il vous suffit de connecter le système SoundBar par Bluetooth à un périphérique compatible (p. ex., iPad, iPhone, iPod touch, téléphone Android ou ordinateur portable) pour pouvoir diffuser sur votre SoundBar les fichiers audio stockés sur ce périphérique.

Ce qu'il vous faut

- Un périphérique prenant en charge le profil Bluetooth A2DP et disposant de la version Bluetooth 2.1 + EDR.
- La distance maximale entre le système SoundBar et un périphérique Bluetooth est d'environ 10 mètres (30 pieds).

- 1** Appuyez sur la touche **Bluetooth** de la télécommande pour activer le mode Bluetooth du système SoundBar.
 - ↳ Le voyant **Bluetooth** clignote.
- 2** Sur le périphérique compatible, activez la liaison Bluetooth, puis recherchez et sélectionnez **Philips HTL7180** pour établir la connexion. (Pour savoir comment activer la liaison Bluetooth sur le périphérique compatible, consultez son manuel d'utilisation.)
 - ↳ Durant la connexion, le voyant clignote.
- 3** Attendez que le système SoundBar émette un bip sonore.
 - ↳ Le voyant **Bluetooth** s'allume.
 - ↳ Si la connexion échoue, le voyant **Bluetooth** clignote de façon continue.
- 4** Sélectionnez sur votre périphérique Bluetooth les fichiers audio ou la musique que vous voulez lire.
 - Si vous recevez un appel en cours de lecture, celle-ci est mise en pause. La lecture reprend une fois l'appel terminé.
 - Si la lecture de musique en continu est interrompue, rapprochez le périphérique Bluetooth du SoundBar.
- 5** Pour quitter le mode Bluetooth, choisissez une autre source.
 - Lorsque vous revenez en mode Bluetooth, la connexion est réactivée.



Remarque

- La diffusion musicale pourrait s'interrompre si le périphérique et le système SoundBar venait à être séparés par un mur; si un boîtier métallique venait recouvrir le périphérique ou si d'autres périphériques utilisant la même fréquence fonctionnaient à proximité.
- Pour connecter votre système SoundBar à un autre périphérique, vous devez désactiver la connexion en cours.
- Philips ne garantit pas la compatibilité avec l'ensemble des périphériques Bluetooth.

Veille automatique

Lors de la lecture du contenu multimédia d'un dispositif connecté, le SoundBar se met automatiquement en veille dans les cas suivants :

- vous n'appuyez pas sur le bouton Source pendant 30 minutes et
- aucune lecture audio/vidéo n'est détectée depuis un appareil connecté.

Application des paramètres par défaut

Vous pouvez rétablir les paramètres par défaut de votre SoundBar.

- 1 En mode AUX, maintenez enfoncé la touche **NIGHT MODE OFF** pendant 5 secondes.
 - ↳ Une fois les paramètres par défaut rétablis, le système SoundBar s'éteint, puis se rallume automatiquement.

5 Fixation murale de votre SoundBar

Avant de fixer votre SoundBar au mur, lisez les consignes de sécurité.

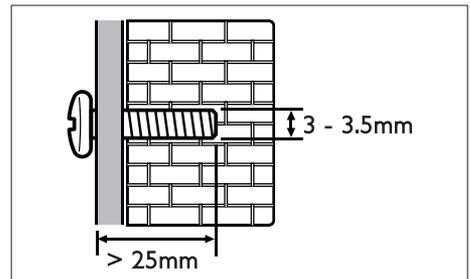
Montage mural

Remarque

- Vous devez détacher les haut-parleurs ambiophoniques de l'unité principale avant d'effectuer le montage mural, ou le retirer.
- P&F USA, INC. ne saurait en aucun cas être tenue responsable de tout montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dégâts matériels. Pour toute question, communiquez avec le service à la clientèle de Philips de votre pays.
- Installez le support de montage sur un mur capable de supporter le poids combiné de l'appareil et du support.
- Il n'est pas nécessaire de retirer les quatre pieds en caoutchouc de la barre de son avant d'effectuer une installation murale; si vous les démontez, les pieds ne pourront plus être réinstallés.

Longueur/diamètre des vis

Pour fixer le support de montage mural au mur, assurez-vous d'utiliser des vis d'une longueur et d'un diamètre adaptés au type de mur.



Pour en savoir plus sur la façon d'accrocher votre SoundBar au mur, consultez le guide de montage.

6 Spécifications du produit



Remarque

- Les spécifications et la conception sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.

Amplificateur

- Puissance FTC de sortie totale : 66W*
 - Avant gauche+droit : 16W (1 % DHT, 8 ohms, 150 Hz–20 kHz)
 - Ambiophonique gauche+droit : 20W (1 % DHT, 8 ohms, 150 Hz–20 kHz)
 - Haut-parleur d'extrêmes graves : 30 W (1 % DHT, 4 ohms, 30 Hz–140 Hz)
- Puissance de sortie totale :
 - 210 W eff. (+/- 0,5 dB, 30 % DHT)
 - 168 W eff. (+/- 0,5 dB, 10 % DHT)
- Réponse en fréquence : 20 Hz – 20 kHz / ± 3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR) / (pondéré A)
- Sensibilité d'entrée :
 - AUX : 400 mV
 - AUDIO-IN : 200 mV

* La puissance FTC de sortie est mesurée en mode Bypass. Pour passer en mode Bypass depuis le mode AUX, maintenez enfoncé **AUTO VOLUME OFF** pendant 5 secondes. Pour quitter le mode Bypass, éteignez puis rallumez l'appareil.

Audio

- Entrée audio numérique S/PDIF :
 - Coaxiale : CEI 60958-3
 - Optique : TOSLINK

Bluetooth

- Profil Bluetooth : A2DP
- Version Bluetooth : 2.1 + EDR

Unité principale

- Alimentation : 120V~, 60 Hz
- Consommation d'énergie : 50 W
- Consommation en veille : $\leq 0,5$ W
- Impédance de haut-parleur :
 - Haut-parleur de graves : 8 ohms
 - Haut-parleur d'aigus : 8 ohms
- Transducteurs : haut-parleur de graves de 2 x 63,5 mm (2,5"), haut-parleur d'aigus de 2 x 25,4 mm (1")
- Dimensions (l x H x P) : 1 035 x 73 x 156 mm (avec les 2 haut-parleurs ambiophoniques connectés)
- Poids : 3,9 kg

Haut-parleurs ambiophoniques

- Impédance : 8 ohms
- Haut-parleurs système : 2 haut-parleurs pleine gamme de 63,5 mm (2,5")
- Dimensions (l x H x P) : 191 x 73 x 156 mm
- Poids : 0,7 kg chaque

Haut-parleur d'extrêmes graves

- Alimentation : 120V~, 60 Hz
- Consommation : 30 W
- Consommation en veille : $\leq 0,5$ W
- Impédance : 4 ohms
- Transducteurs : haut-parleur de graves de 165 mm (6,5 po)
- Dimensions (l x H x P) : 200 x 510 x 201 mm
- Poids : 4,9 kg

Montage mural

- Dimensions (L x H x P) :
40 x 100 x 26,5 mm
- Poids : 0,1 kg chaque

Piles de la télécommande

- 2 piles AAA R03 de 1,5V

7 Dépannage



Avertissement

- Risque d'électrocution. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, visitez le site www.philips.com/support pour obtenir de l'aide.

Unité principale

Les boutons du système SoundBar ne fonctionnent pas.

- Débranchez votre système SoundBar de l'alimentation pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

Son

Aucun son ne sort des haut-parleurs du système SoundBar.

- Branchez le câble audio de votre SoundBar sur votre téléviseur ou sur les autres appareils. Aucune connexion audio distincte n'est nécessaire lorsque :
 - le SoundBar et le téléviseur sont raccordés au moyen d'une connexion **HDMI ARC**, ou
 - un périphérique est raccordé au connecteur **HDMI IN** de votre SoundBar.
- Rétablissez les paramètres par défaut de votre SoundBar.
- Sur la télécommande, sélectionnez l'entrée audio appropriée.
- Vérifiez que le son de votre SoundBar n'est pas coupé.

Aucun son provenant des haut-parleurs ambiophoniques sans fil

- Connexion sans fil des haut-parleurs à l'unité principale (voir 'Couplage des haut-parleurs' page 47).
- Connectez les haut-parleurs ambiophoniques sans fil à l'unité principale pour recharger leur batterie.

Aucun son provenant du haut-parleur d'extrêmes graves sans fil.

- Connexion sans fil du haut-parleur d'extrêmes graves à l'unité principale (voir 'Couplage avec le caisson d'extrêmes graves' page 47).

Son déformé ou écho.

- Si vous souhaitez diffuser sur les haut-parleurs du système SoundBar le son en provenance du téléviseur, assurez-vous qu'il a été coupé sur ce dernier.

L'audio et le vidéo ne sont pas synchronisés.

- Appuyez sur **AUDIO SYNC +/-** pour synchroniser l'audio et la vidéo.

SoundBar ou enlevez tout obstacle venant se dresser entre le périphérique et le système.

La connexion avec le périphérique Bluetooth est intermittente.

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez le périphérique du système SoundBar ou enlevez tout obstacle venant se dresser entre le périphérique et le système.
- Désactivez la fonction Wi-Fi du périphérique Bluetooth pour éviter les interférences.
- Sur certains périphériques Bluetooth, la connexion se désactive automatiquement pour économiser de l'énergie. Cela ne signifie en aucun cas que le système SoundBar ne fonctionne pas correctement.

Bluetooth

Un périphérique ne parvient pas à se connecter au système SoundBar.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils compatibles requis pour le système SoundBar.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth du périphérique. Reportez-vous au manuel d'utilisation du périphérique pour savoir comment l'activer.
- Le périphérique n'est pas connecté correctement. Connectez le périphérique de façon appropriée.
- Le système SoundBar est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Déconnectez ce périphérique et réessayez.

La qualité de lecture du contenu d'un périphérique Bluetooth est médiocre.

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez le périphérique du système

8 Avis

Cette section comporte des avis juridiques et relatifs aux marques de commerce.

Avis de conformité

Cet ensemble satisfait aux règlements de la FCC partie 15 et à l'article 21 alinéa 1040.10 du Code of Federal Regulations. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- ① **Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et**
- ② **l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.**

Règlement de la FCC

Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Déplacez l'antenne de réception.

- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

Énoncé de la FCC sur l'exposition aux

rayonnements radioélectriques : cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements radioélectriques de la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en conservant une distance minimale de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou un autre émetteur; ni utilisé avec un tel dispositif.

Avertissement : les modifications de cet appareil non approuvées explicitement par Philips peuvent annuler l'autorisation d'utilisation de cet appareil octroyée par la FCC. Numéro de modèle : PHILIPS HTL7180/F7

Marque : Philips

Partie responsable : P&F USA, Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248; 1-866-310-0744

Canada :

Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

OGARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

COUVERTURE DE GARANTIE:

Cette provision pour garantie est limitée aux conditions établies ci-dessous.

QUI EST COUVERT?

La garantie du présent produit couvre l'acheteur original ou toute personne recevant le produit en cadeau contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre conformément à la date originale d'achat (« Période de garantie ») auprès d'un distributeur agréé. Le reçu de vente original indiquant le nom du produit ainsi que la date d'achat d'un détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Cette garantie couvre les nouveaux produits dans le cas où un défaut de matière ou de main d'œuvre se présenterait et une réclamation valide était présentée dans la période de garantie. La société pourra, à sa seule discrétion: (1) réparer le produit gratuitement avec des pièces de rechange neuves ou remises à neuf; ou (2) échanger le produit pour un produit neuf ou ayant été fabriqué à partir de pièces neuves ou usagées en bon état et au moins fonctionnellement équivalent ou comparable au produit d'origine actuellement en inventaire; ou (3) rembourser le prix d'achat initial du produit. La société garantit les produits ou pièces de remplacement prévus sous cette garantie contre tout défaut de matière ou de main d'œuvre à partir de la date de remplacement ou de réparation, pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours ou pour la portion restante de la garantie du produit d'origine, la plus longue de ces couvertures étant à retenir. Lorsqu'un produit ou une pièce est échangé, tout article de rechange devient votre propriété et l'article remplacé devient la propriété de la société. Lorsqu'un remboursement est effectué, votre produit devient la propriété de la société.

Remarque : tout produit vendu et identifié comme étant remis à neuf ou rénové porte une garantie limitée de quatre-vingt-dix (90) jours.

Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai.

CE QUI N'EST PAS COUVERT - EXCLUSIONS ET LIMITATIONS:

Cette garantie limitée ne s'applique qu'aux nouveaux produits pouvant être identifiés par la marque de commerce, le nom commercial ou le logo qui y sont apposés. Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit matériel ou logiciel non Philips, même si celui-ci est incorporé au produit ou vendu avec celui-ci. Les fabricants, fournisseurs ou éditeurs non-Philips peuvent fournir une garantie séparée pour leurs propres produits intégrés au produit fourni.

La société ne saurait être tenue pour responsable de tout dommage ou perte de programmes, données ou autres informations mis en mémoire dans tous les médias contenus dans le produit ou de tout produit ou pièce non-Philips non couvert par cette garantie. La récupération ou réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée. Cette garantie ne s'applique pas (a) aux dommages causés par un accident, un abus, un mauvais usage, une négligence, une mauvaise application ou à un produit non-Philips, (b) aux dommages causés par un service réalisé par quiconque autre qu'un centre de service agréé, (c) à un produit ou pièce ayant été modifié sans permission écrite, ou (d) si tout numéro de série a été supprimé ou défiguré, ou (e) à un

produit, accessoire ou produit non durable vendu « TEL QUEL » sans garantie de quelque description que ce soit par l'inclusion de produits remis à neuf Philips vendu « TEL QUEL » par certains détaillants.

Cette garantie limitée ne couvre pas:

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux.
- les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne/source sonore externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation ou d'un mauvais entretien, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'une surtension temporaire, de dommages occasionnés par la foudre, d'une rémanence de l'image ou de marques à l'écran résultant de l'affichage d'un contenu stationnaire fixe pour une période de temps prolongée, de l'aspect esthétique du produit causé par une usure normale, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par la société.
- tout dommage ou réclamation pour des produits non disponibles à l'utilisation ou pour des données perdues ou logiciel perdu.
- tout dommage causé par un mauvais acheminement du produit ou par un accident encouru lors du renvoi du produit.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- tout manquement d'exploiter le produit selon le manuel de l'utilisateur.

POUR OBTENIR DE L'AIDE AUX ÉTATS-UNIS, AU CANADA, À PUERTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle au: 1-866-310-0744

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LAMESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un État/Province à l'autre.

P&F USA Inc. PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248

P&F USA, Inc.
PO Box 2248 Alpharetta, GA 30023-2248



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

HTL7180_F7_UM_V1.1

